

## インバウンド向けコンテンツに外国語ナレーション付け ボイスサンプル/実績などからナレーターが選択可能に

法人向け翻訳・通訳・映像翻訳サービスを提供するブレインウッズ株式会社(所在地:東京都渋谷区、代表取締役社長:相田 和宏)は、外国語ナレーション制作サービスにおいて、日本語/英語/中国語などのナレーター・声優のボイスサンプル・プロフィールを紹介する特設ページを開設いたしました。これにより、事前に好みのナレーターを確認してからの依頼が可能になります。

ナレーター・声優紹介ページ

詳細: <https://www.brainwoods.com/movie/narrator-introduction.html>



### ■ナレーター・声優紹介ページ開設の経緯

訪日外国人旅行者など日本に滞在する外国人の増加により、インバウンド向けコンテンツの外国語ナレーション収録は日に日に増えており、アニメーションを用いた観光PR動画や製品紹介用プロモーションビデオの多言語化など、そのニーズは多様化しています。どのような声でナレーションをつけるのか、「声質」の好みは様々で、実際に聞き比べなければ判断するのは難しいものです。また、経験豊富なプロフェッショナルのナレーターとプロでないナレーターの「声の品質」には大きな差があり、コンテンツの品質を大きく左右します。

当社では、翻訳からナレーターの手配、スタジオ収録までワンストップでサービスを提供、翻訳の品質はもちろんのこと、ナレーションの「品質」にもこだわってきました。これまでは、お問い合わせをいただいてから、数名のナレーターのボイスサンプルをお客様にご提案するという形をとってまいりましたが、お客様自身の耳でナ

レーターの「声質」を手軽にご確認いただけるように、当社登録の厳選プロフェッショナルナレーターのボイスサンプルや経験年数、得意分野などをWebサイト上に公開します。

### ■ナレーター・声優紹介ページの特長

- ・日本語/英語/中国語の厳選プロフェッショナルナレーターを紹介

- ・ 経験年数と主な実績／得意分野／対応言語／出身／趣味・特技を掲載
- ・ 複数のボイスサンプルから、様々なパターン(ビジネス用、キャラクターボイスなど)が試聴可能
- ・ 外国語ナレーターの日本語レベルを表示

※Web サイトには公開していない言語のナレーターの登録もあり

※その他言語についても順次追加予定

※ナレーターの収録料金については個別にお見積りいたします

■ナレーター派遣、ナレーション制作は、以下のご利用目的にお勧めです

- ・ 観光施設（アミューズメントパーク、ライブ会場、映画館、動物園など）、宿泊施設（温泉、ホテル、旅館など）、公共機関（バス、地下鉄、旅客機など）の動画・ガイド音声用外国語ナレーション
- ・ 企業PV（会社案内、サービス紹介、社長挨拶など）、イメージビデオの外国語版制作
- ・ スタッフ研修・教育用コンテンツ（接客マニュアル、調理手順研修、人材育成動画など）の制作

#### ■会社概要

名称 : ブレインウッズ株式会社

本社所在地 : 〒150-0001 東京都渋谷区神宮前 4-7-6 成和ビル 3F

設立 : 2000年9月1日

資本金 : 1,000万円

代表者 : 代表取締役社長 相田 和宏

業務内容 : 翻訳事業、通訳事業、映像翻訳事業、  
外国語人材サービス事業、外国語研修事業

URL : <http://www.brainwoods.com/>

<ナレーター・声優紹介ページ>

<https://www.brainwoods.com/movie/narrator-introduction.html>

■本件に関するお問い合わせ先

ブレインウッズ株式会社

担当者 : 佐藤、松嶋(まつしま)

TEL : 03-3405-7855

FAX : 03-6434-0377

E-mail : [bwsinquiry3@brainwoods.com](mailto:bwsinquiry3@brainwoods.com)